

### **SUMARIO**

# UPA Y EL MISTERIO DE LA GRUTA

160 EPISODIOS

# ¡SE CASA EL INDIO!

32 EPISODIOS

### UPA Y EL MISTERIO DE LA GRUTA

Viene Nancul sudoroso, cou un chimeuto espautoso.









Por no pasar por trompeta Nancul se abrocha la geta.

IDENDE HACE UN TIEMPO, CUANDO TUITOS DUERMEN, SE OYEN RUIDOS RAROS EN L'ESTANCIA!







#### La oreja le tira el tata y de nuevo se abatata.









Patornzú ya no insiste, no hay nada como el alpiste.









### Ñancul le pide otra vuelta, y pronto la lengua suelta.



El secreto revelado, lo tiene al indio apurado.



### Junta el indio a la pionada, que está toda alborotada.







¿Quién dijo miedo, canejo? ¡Pero cuidan su pellejo!









### De valentía hace alardc... iPero él sabe que es cobarde!









El oído uo le falla. y pronto la cueva halla.







### Debe teuer mucho brazo, el que así le cierra el paso.









Más que fiero y misterioso, resulta un bicho curioso.







### La historia de quién es él, tal vez la diga el papel.









Si la llega a digerir, no la podrán traducir.









### Revela ser exigente, el tata con sus parientes.







iNuevo dolor de cabeza, más al indio no le pesa!







PATORUZÚ
SE LLEVA
A UPA
A UPA
BUENOS
AIRES!
INO SE PIERDA
ESTAS DESOPILANTES AUEN
TURAS CON EL
HERMANITO MENOR.
EN EL PROXIMO

NUMERO!-

(Continúa en el próximo número.)



### Viaja en el techo el grandote, pues le es chico el camarote.



Upa le pide otra vuelta, de una manera resuelta.



#### Lo engañan al pobrecito, y Upa se engancha al trencito.



¿ Por qué lo van a retar, si sólo quería jugar?







#### l'Fué tan poca su fortuna, que nunca tuvo una cuna!



Patoruzu







Nadie entiende su gemido, ipobre infante incomprendido!

YA SE CHE!! I GUAL QUE A UNA









Pateruzii Abed 1937

#### iDe iudiguación se desata, y falta el respeto al tata!











iSe hizo enteuder, pobrecito, y ya tiene el cochecito!









Patoruzú

#### La ciudad, con su locura, lo invita a la aventura. (Continuación de la pag. 18)









Y ese tráfico incesante, pavor causa al tierno infante.







### No habrá quien no se conmueva, iel pobre añora su cueva!









Solito, triste, perdido, Upa llora dolorido...







#### El borracho es un esteta, y le aplica la receta.









Sienten tanto su alegría, que la siembran a porfía.







### Jugaba con embeleso, iy al pobre lo meteu preso!









iLe indigna al iudio la gente que maltrata a un inocente!.





IES UNA IN-







### ¿Cómo dejóse embaucar, por aquel loco de atar?



### Le arreglará el entrevero, el director verdadero.



## Con astucia y con sigilo, se hace de un nuevo pupilo.









Qué muestra fenomenal, de tierno amor fraternal.









### La reja hace pedazos, de un certero barrigazo.







iNo es que quiera estar paquete, sólo le gusta el juguete!









(Continúa en la pácina 43)

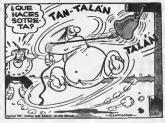
### iHay que ver con cuánta gana, hace sonar la campana!











i Así lluevan garrotazos, Upa pelea a panzazos!







#### Jugando, itan inocente! va soltando a los dementes...





### Agradecen su bondad, mas lo arrastran sin piedad.





#### Corre a ayudar a su hermano, con la manguera en la mano.



Aunque lo están elogiando, le gusta y sigue mojando.



#### Y las cosas del destino, jera amigo del padrino!





IBUENO, SI CON ESTOS PERGAMI-ISIDORO MOS NO PRUEBO VUELVE ANTE EL DIRECTOR FLORIGEN DE BUSCAR



Y de vuelta en el hotel, se divierte a granel.

U LUEGO DE OIR A ISIDORO DIDECTOR SE CONVENCE DINASTIA DE PATORIJZU Y DE LA PROCEDENCIA DE 'UPA' Y CONCEDE QUE

NUESTROS

AMIGOS SALGAN DEL HOSPICIO.





NIA.

DE LA



NUEVOS LÍOS E TRAERA "UPA" PATÓRUZÚ?

110 QUE UD HA VISTO NO ES NADA! SIGALO

CONTINUA EN EL PRÓXIMO NUMP"

NUEVAS AVENTURAS DE PATORUZÚ

iPor qué se admira la gente de un pobre lácteo inocente?

| INTERNACIONAL DE MARRINO | ITE | VOJEROSO QU'ESTA! | AHOCAS | EN UN VARIAS NO. | VARIAS NO. | VARIAS NO. | VARIAS DE ACUAL | VARIAS NO. | VARIAS NO. | VARIAS DE ACUAL | VARIAS NO. | VARIAS



El "baby", seráfico y puro, lo pone al indio en apuros.



#### Al verlo descomunal, el doctor se siente mal.



A auscultarlo va con celo, iy lo halla frito en el suelo!



### Son tan fuertes sus ronquidos, que le tapan los oídos.



### Pía un ave en su ventana, les Natura quien lo llama!



## Al hotelero preocupa, el menú lácteo de "Upa".







¿Qué más pedirá el bambino, cuando lo seque al bovino?









(Continúa en la pag. 43).

### Bañarse más no podía, y dejarla icualquier día!

(VIENE DE LA PAGINA 10)









El indio sabe elegir, la que no ha de presumir.









### Que se vaya le hace daño, iqué presentimiento extraño!



El mundo es sólo una bola, ide nuevo Juaniyo y Lola!



### iNo! iNo! iNo deben ir! ¿Pero quién se lo va a decir?







### iCon qué astucia y qué sigilo la hacen bailar en un hilo!









#### Le llueve un novio del cielo, y a él le dan caramelos.









Y más ligera que el viento, la lechuza trae el cuento.











El indio desconsolado, presiente que lo han raptado.









La suerte de sus pesiños, según ella, corrió el niño.









### Si a aclararlo no se llega, ialgo sabe la gallega!









A Parorazil no consaela, su aplicación en la escuela...









## iDuros! iMás que inhumanos! iTratarlo así los gitanos!









De lágrimas, un reguero, dejó Upa en el sendero...









### Pero el llanto también tiene, cierto gusto a kerosene...









Hasta al león y a la hormiga, ivence, impía, la fatiga..!









(Continúa en la pág. 43).

#### Alejandro, tan chiquito, itiene su corazoncito!

(VIENE DE LA PAGINA 10)









Sufrió tanto su pellejo, que hasta le brota un icanejo!



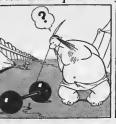






## iSi será su suerte poca! Imitar quiere a la foca...









Complácele a la Lola, que de hierro sea la bola...









## Aunque defiéndelo en vano, les más que héroe el enano!









Y se abrazan con amor, ihermanos en el dolor..!









# Para todo hay un remedio, ilos partirá por el medio!









## Y mientras hallan la pista, Upa juega al anarquista...









'UPA' SE HA PUES TO INOCEN-TEMENTE A JUGAR CON 1 BOMBA! BOMBA FXPLOTARA

EN SUS MANOS! FILEGARAN

(CONTINCA EN EL PRÓXIMO NÚMERO)



# iEs cruel y duro el destino con este pobre bambino!









Fué por lana, y, de apurado, puede salir trasquilado.









## Llegan llovidos del cielo, a punto de caramelo.







¡No es posible comprender! ¿Qué pretende el indio hacer?









#### Ante todo la igualdad, iqué lección de urbanidad!







# Solloza Upa implorante, ĉes que quiere el elefante?









REPUESTOS

## Era el dueño, disfrazado de león amaestrado...









Piensan llenarse de oro Alejandro e Isidoro.









## ¿Por la gente se preocupa ? ¡La funcion es para Upa!



Acepta el indio de plano. ¡Recompensará al enano!









## Contento, Upa, celebra, su transformación en cebra.









Por el arte fascinado, queda el niño anonadado.







#### Piensa jugar el muy pillo la tirador de cuchillos!



l'Tata Dios, está en tu mano, que no asesine a su hermano!



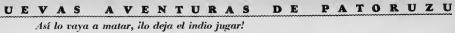






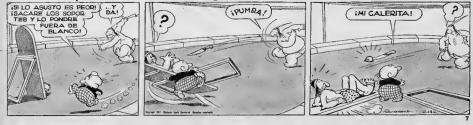
46

(CONTINÚA EN EL PRÓXIMO NÚMERO)





iOh, puntería inaudita, le sacó la galerita!



#### Patoruzú

iQué amargura su alma tiene! iLa primera paliza al nene...!







¿Quién habrá sido el osado, que de blanco lo ha tomado?







## Le iba a hacer pagar el pato, pero le traen un dato...

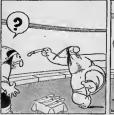








Para Upa es muy sencillo, illegar antes que el cuchillo!









#### iA Isidoro pronto imita, y empuña la navajita!









Poner fin a sus diabluras, al indio causa amargura.









## No está loco ni dormido, i Upa habla de corrido!











iPero esto es fenomenal!, isabe más que un concejal!



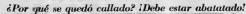






#### Lo saben extraordinario, iy mejor que un diccionario!







#### El secreto es que era un eco, iLe servía de muñeco!









## Dependerá de su tino, gane la apuesta al padrino.









# Upa es juicioso y respeta, ¿Dónde va con la piqueta?









Julio 6 de 1937

¿Quién se lo puso en la mente? ¡Quién va a ser!: ¡El intendente!











#### Decidido y con destreza, le examina la cabeza.



¡Si será su suerte impía!, ino duró ni un solo día!



#### Patoruzú no desmaya, y el sistema pronto haya.

LOS MAULAS NO ME (APERO NO )

NOS MONAMBARÍAS A UN )

NO QUIEDEN NECTURE (MES OUE )

PORQUE NO SABLE (ES COMO)

(AND 31 TOOS LOS DE )

HABLAR AND ESTÁM Y UN 

EVICA PROPIO DE 

(CANESON DE )

ENTIENDEN Y ESTÉ )

COSO SE LA PABAZ (COSO SE LA PABAZ







#### Es muy rara la experiencia; i el indio tiene su ciencia!

EQUE SISTEMA INO TE VIA ESPICONTAME! DECID (AEI) EQUE LLEVAS EN ESE PAQUE RISULTAGS!







## Aprendió el erudito: i La papa para Pedrito!









Dorándolo al asador, se lo almuerza al profesor.









## Sale de Upa en defensa, al oír tamaña ofensa.

PARA QUE UPA HABLE, TIENE QUE EMPEZAR COMO TODOS LOS BEBES JOIR, VER MUCHO! PODRÍAS 11,EVARLO AL ZOOLOGICO Y ENSENARLE LOS NOMBRES DE LOS ANI- HUJSA! ESO WAL HACER, CHEL.







# iSe descuida un solo instante y se le escurre el infante!

(IANSINA ME CUSTA QUE NO TE ACHIQUES, OPA' I NO LE HACAS CASO À LOS ANIMALES QUE ANDAN SUELTOS Y VAMOS À VER





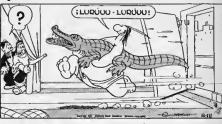




#### Contento y feliz regresa, con una grata sorpresa.







Al yacaré hay que esconder, donde no lo puedan ver...









## iMas la comedia "e finita" cuando mueve la colita!



Al director y a su gente icastigan severamente!



## Después de ese tres a cero, presto acuden los bomberos.









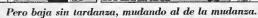
No es cosa que mueva a risa, ¿se caerá de la cornisa?













## Upa se esconde ligero, asombrando a los bomberos.









iCómo muestra su ternura, sentado en la sepultura!









## Por lo visto estos ladrones, prácticos son en cajones.









El saurio lo hallará estrecho, mas es mullido su lecho.









## iA los cacos acoquina, el ataúd que camina!









Aunque Upa no sospecha, la confusión está hecha.







(CONTINUA EN LA PAG. 43).

# l'Así se crea un exceso, el indio es todo un sabueso!

(VIENE DE LA PAG. 10)







Y adentro del cementerio, imadre mía!, iqué misterio!









#### Al indio le causa risa, iel éxito de su pesquisa!









Hueso 100 × 100 neto, es su amigo el esqueleto.









## Nadie previno al guardián; l'Donde las toman, las dan!





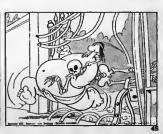


# Upa pronto se abre paso, con sólo dar un panzazo.









## Es algo que a todos pasma, tan imprevisto fantasma.









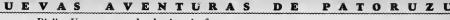
Y después de tal pavura, corre, ciego a la aventura...







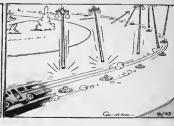
(CONTINÚA EN EL PRÓXIMO NUMERO)



Dirije, Upa, sereno, el colectivo sin freno.







# Siente gran melancolía, por el auto que tenía...









## Transmite el altoparlante, que va está cerca el infante.



## A pararlo está dispuesto, ipera sóla trae el resto!



## Upa sabe ino es zoncera! la paliza que te espera.







Palpitaba un fuerte abrazo, y loh, sorpresa! un barrigazo.









#### Es un niño consentido, iNo estaba ni arrepentido!









Sin que le brote un icanejo! hace añicos el espejo.









10

(CONTINUA EN LA PAG. 43).

# Está tan loco de atar, que ya sabe hasta fumar.









Al poner la otra mejilla, la respuesta es muy sencilla.









#### En el cuerpo ha de tener, reencarnado a Lucifer!









Para ir atando hilos, le dan 10 litros de tilo.









## Siente pasión repentina, la que él creyó la madrina.









Esa ausencia está muy mal, en un acto bautismal.









#### ¡Las sorpresas del destino! ¡Resultó que era un padrino!



Costó trabajo el bendito imas es todo un angelito!



# SE CASA EL INDIO

Trae al indio preocupado, un cofre que le han mandado.







Abren la carta del viejo; i Ya tengo novia, canejo!



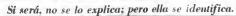






éSerá por fortuna ésa?... iPero es otra la sorpresa!

















ilsidoro cree a la novia, atacada de hidrofobia!









iLe ofrecen cama mullida, pero para ella no es vida!













# iCon gualicho lo ha cebado! ¿Quedará el indio embrujado?



Toma el mate de la chacha, y el indio de amor se empacha.









Da Isidoro un sorbete, y se produce el doblete.



El rival es su padrino, pero ella elige con tino.



Cura su corazón herido, con la copa del olvido.



Velando per su tesoro, saca del medio a Isidoro.





## Hay lio en el gallinero, y se alarma el hotelero.









Si no se apura a correr, pronto la hará su mujer.









## Como potro desbocado. padrino a tiempo ha llegado.









#### 























Y animado de coraje, el mozo venga el ultraje.







iAh, jué perra! iNo te suelto. sin que recibas tu vuelto!





# Por su derrota solloza, y el indio su triunfo goza.







¿Cómo poderlo evitar, si él está loco de atar?







Pero aparece la prole, y se arma el gran tole-tole.







Si del corazón se trata, fácil es meter la pata.





